

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 54 (1992)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Blachenvorhänge und Trennwände aus **stamoid**

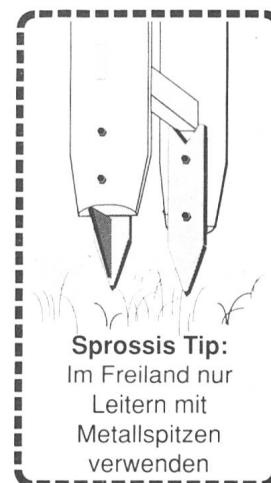
Schützen vor Wind, Kälte, Feuchtigkeit, vor Staub, Schmutz, Farben, Funken.

Trennen Hallen und Werkstätte einfach, günstig, und zweckdienlich.

Näheres erfahren Sie von uns – dem Spezialisten!

Bieri
Blachen Grosswangen

Telefon 045 - 710 710 · Fax 045 - 712 977



LANDTECHNIK FÜR FORTGESCHRITTENE

- ROBUSTE LEICHTFAHRZEUGE MIT ALLRAD, 24,5 PS
- KEINE SCHÄDEN AN DER BODENSTRUKTUR – AUCH BEI NÄSSE
- MIT GT-ANHÄNGER FÜR 3-PUNKT-GERÄTE (DÜNGERSTREUER, SPRITZE, USW.)
- DER IDEALE HELFER FÜR ACKER, WALD, WEIDE, ALP, HOF UND STALL



ATV WALTER HÜBSCHER
LIEBENSBERG · 8547 GACHNANG · TELEFON 054 / 55 12 61

Neu

Kompost-Wendemaschinen Sandberger

gezogene oder selbstfahrende Modelle.

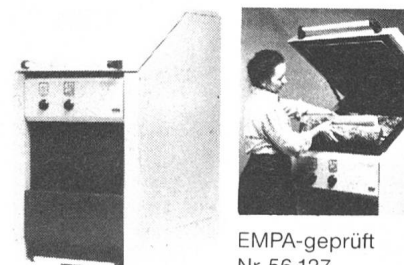
Gujer Landmaschinen AG

8308 Mesikon-Iltnau, Tel. 052/44 13 64

KÖB Wärme aus Holz Die **PYROMAT** -Speicherheizung

- für 1/2- bis 1-Meter-Spalten geeignet
- grosser Füllraum
- 1 bis 2 Füllungen reichen für 48 Stunden heizen
- Grosser Aschenbehälter genügt für 2 Wochen.

Vergasungstechnik, microprozessor-gesteuert, wirtschaftlich und umweltfreundlich. Für Bauernhäuser und Gewerbebetriebe. NEU: Pyromat 35 speziell für Einfamilienhäuser



EMPA-geprüft
Nr. 56 127

Luftgefedert von GRAMMER



- dämpft alle horizontalen und vertikalen Schläge
- integrierte Bandscheibenverstellung
- Kunstleder- oder Velours-Polsterung

Speziell konzipiert für Fahrer mit Rücken- und Bandscheibenproblemen.



GRAMMER

AUPAG AG
GRAMMER-Fahrersitze
Steinhaldenstr. 14
8954 Geroldswil
Tel. 01 748 46 00

AGRAMA St. Gallen, Halle 2, Stand Nr. 021

Bon für Unterlagen

LT

☐ KÖB-Speicherheizung

Name

☐ KÖB-Schnitzelheizung

Strasse

PLZ/Ort

KÖB KÖB Wärmetechnik AG, 6010 Kriens
Horwerstrasse 6, Tel. 041 - 45 80 20/21



**KRAFTPAKET
MIT KOMFORT**

Lindner

Besuchen Sie uns an der
AGRAMA 92, St. Gallen 23. - 27.1.92
Halle 2.1 F, Stand 2.119

Traktoren und Landmaschinen

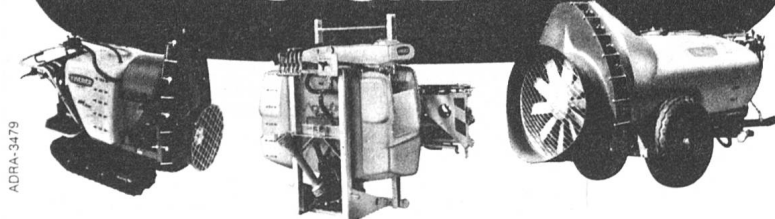
sebastian müller ag

6221 Rickenbach LU

Direktwahl Werkstatt 045 51 33 75

Für einen besseren Pflanzenschutz im Obst-, Wein- und Ackerbau.

FISCHER



Besuchen Sie uns an der AGRAMA, Halle 2, Stand 2.015

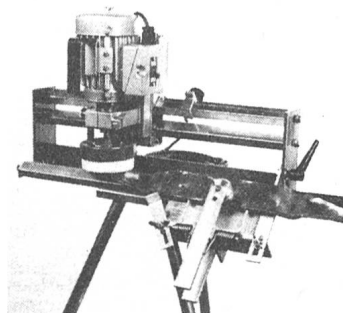
Die günstige Schweizer Qualität von



FISCHER

FISCHER AG, Spritzenfabrik
1809 Fenil-Vevey, Tel. 021/921 32 43; 3422 Kirchberg, Tel. 034/45 51 11;
8552 Felben/TG, Tel. 054/65 18 21

NEU: Geradschleifer ROTAX



zum Schleifen von Messern für

- Rasenmäher
- Abfallschredder
- Holzhacken
- Ladewagen
- Maishäcksler

Maximale Hublänge 45 cm, Antriebsmöglichkeit durch Kurzschlussankermotor oder Bohrmaschine.

Verlangen Sie bitte eine unverbindliche Vorführung. Alleinverkauf durch:

Technische Artikel
für die
Landwirtschaft
9526 Zuckenriet
Tel. 073 47 14 25

H. Lelzer

Besuchen Sie uns an der AGRAMA:
Halle 2, Stand 2.004 B



DV-braun-druckimprägnierte

HEGNER-Silos
HEGNER-Aussenschalungen

und

HEGNER-Vollholz-
aussenwand-Systeme

an der neuen
Schweiz. Landmaschinenschau

AGRAMA '92
Stand 4.14, Halle 4

vom 23. bis 27. Januar 1992
St. Gallen

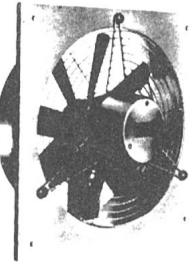
STEPHAN HEGNER AG
8854 GALGENEN

Säge-, Hobel- und Druckimprägnierwerk/Silobau

TELEFON 055 66 11 55
FAX 055 64 59 17

Stallentlüfter

mit autom. Steuerung
sorgt immer für richtige
Raumtemperatur.

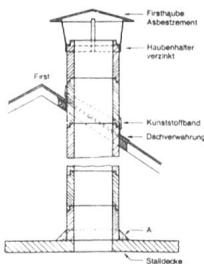


Verschiedene auto-
matische Stufen-
steuerungen, für Hand-
oder elektronischen
Betrieb.



Abluftkammine

aus Polyurethan-
Kunststoff mit hohem
Isolierwert, geeignet
für Selbstmontage.



Alois Kaufmann

Fabrik landw. Maschinen
und Geräte

9308 Lömmenschwil

Telefon 071 - 38 17 17

AGRAMA, Halle 5, Stand 5. 37

KNÜSEL-Frontmäherwerke überzeugen mit pneumatischem Aufbereiter



**AGRAMA 92
HALLE 1**

- Schonend-pneumatischer
Walzenaufbereiter
- Leicht-legierter Stahl
- Bodenanpassung
optimaler Pendelausgleich
- 2,10 m = 390 kg
- 2,50 m = 440 kg

Für alle Traktoren und Mähtraktoren.
Verlangen Sie Unterlagen beim
Hersteller.

SEPP KNÜSEL
Landmaschinen
6403 Küsnacht
Telefon 041 81 15 33
Telefax 041 81 40 07



1 Mann montiert die schwersten Räder selbst!

GS-Doppelräder MD und HD passen in
jeder Stellung und sind im Handumdrehen
an- und abgekuppelt.
Dank unseren unabhängigen Verschlüssen
ist ein Abspringen unmöglich. **GS Doppel-
räder – Ihrer Sicherheit zuliebe!**

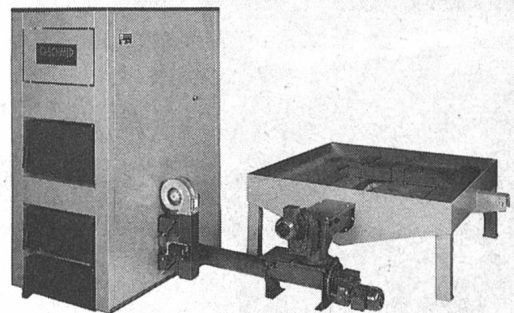
Wir liefern auch fertig bereifte
Räder mit Pneu nach Wunsch,
zu äusserst günstigen Preisen!



**Gebr. Schaad AG,
Räderfabrik
4553 Subingen,
Tel. 065/44 32 82**



Komfort im Bauernhaus mit Holz-Schnitzelfeuerung «Lignumat»



COUPON Senden Sie uns nähere
Unterlagen über die Schmid-Schnitzelfeuerung

Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Telefon _____ SL

Wir stellen aus an der
AGRAMA, Halle 4.11

SCHMID

Schmid AG, Heizkesselbau, 8360 Eschlikon
Tel. 073/43 14 14, Fax 073/43 14 45

tsc-Holzspaltmaschinen

Schlag auf Schlag

Mammut-Modelle ab Fr. 1990.-.
Hier nur zwei Modelle unseres
grossen Angebotes.
Verschiedene Antriebe wie Elektro 220V oder 380V, Zapfwellen, Hydraulik- oder Elektro-Zapfwellen kombiniert.

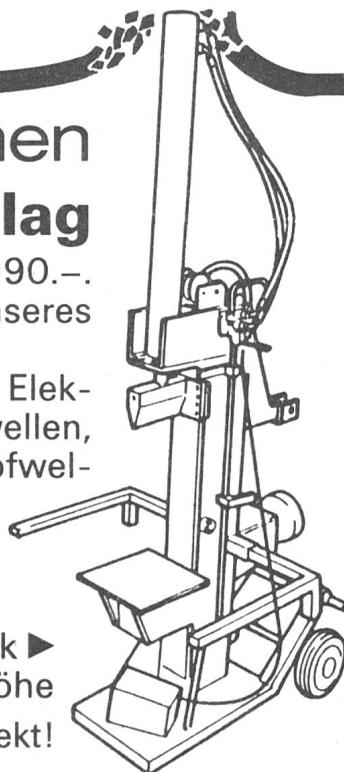
◀ 4 t Spaltdruck
bis 55 cm Spalthöhe

16 t Spaltdruck ▶
bis 110 cm Spalthöhe

Verlangen Sie unseren ausführlichen Prospekt!



Hch. Weikart AG
8152 Glattbrugg
Rohr-/Unterrietstrasse 2
Tel. 01/810 65 34/39
Fax 01/810 82 19



ZAUGG
UNIVERSAL KIPPER-SCHAUFEL

- für Traktoren und Zweifachsmäher
- Unterlenker-Schnellanschluss
- Solide Stahlkonstruktion

Gebr. Zaugg AG
Eggwil
3537 Eggwil Tel. 035/619 51

AGRAMA

Halle 1/105

KASCO

Frischluft-Schutzhelme

Agritec Griesser AG
8451 Kleinandelfingen
Telefon 052 411122

Konkurswaren-Verkauf



2 Jahre Garantie

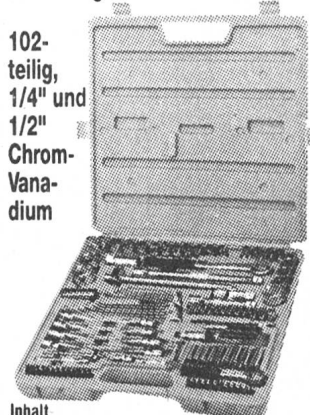
Werkzeug-
wagen
kompl. nur **470.-**

Inhalt:

1 Werkzeugwagen · 1 Steckschlüssel-
satz · 1 Gabelschlüsselsatz · 1 Ringga-
belschlüsselsatz · 1 Kombizange · 1
Wasserpumpenzange · 1 Beisszange
1 Grip-Festhaltezeange · 1 Radiozeange
geb. · 1 Seitenschneider · 1 Hammer · 1
Handfäustel · 1 Nageleisen · 1 Engländer
· 1 Imbussatz · div. Schraubenzie-
her · 1 Eisensäge · 1 Drahtbürste · 1
Universalmesser · 1 Holzmetz · 1 Spi-
ralbohrersatz HSS-Stahl · 1 Spannsatz
1 Schlag-Schraubenzieher · 1 Kabel-
schuh-Presszangen-Satz · 1 Gummi-
hammer · 1 Pinsel · 1 Schraubenzie-
her · 1 Körner · 1 Durchschlag · 1 Splin-
treiber

Steckschlüssel- und
Werkzeugsatz nur Fr. **150.-**

102-
teilig,
1/4" und
1/2" **Chrom-
Vanadium**



Inhalt

1/4" Antrieb: 12 Steckschlüsseleinsätze 4 mm – 13 mm; 1 Umschaltknarre 125 mm; 1 umschaltbarer Ratschenschraubendreher; 1 100 mm Verlängerung mit Sechskantaufnahme; 2 Verlängerungen 50 + 100 mm; 1 Kardangelenk; 9 Tiefbettsteckschlüsseleinsätze 4 mm – 13 mm; 1 flexibler Schalt; 1 Adapter; 1 T-Gleitgriff 115 mm; 8 Sechskantbits 1,5 – 6 mm; 7 Torx – Bits T10 – T40; 3 Flachschlitzbits 4 – 5 – 6 mm; 3 Kreuzschlitzbits 1 – 2 – 3; 3 Pozidriv Bits 1 – 2 – 3.
1/2" Antrieb: 14 Steckschlüsseleinsätze 10 – 32 mm; 9 Steckschlüsseleinsätze 3/8" – 1-3/16"; 1 Umschaltknarre 250 mm; 2 Verlängerungen 125 + 250 mm; 1 Kardangelenk; 1 T-Gleitgriff 250 mm; 2 Zündkerzeneinsatz 16 mm, 21 mm; 4 Doppelsteckschlüssel 8 – 15 mm; 11 Gabelringschlüssel 7 – 19 mm; 3 Innensechskantschlüssel 1,5 – 2,5 mm.

Für telefonische Bestellungen ☎ 064 / 56 13 70

Bestell-Coupon

Anz. _____ Werkzeugwagen kompl. zum absoluten Tiefstpreis von Fr. 470.-

Anz. _____ Steckschlüssel-/Werkzeugsatz 102-teilig Fr. 150.-

Name/Vorname _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Datum _____

Unterschrift _____

Bitte ausfüllen, ausschneiden und senden an:

Preis exkl. NN-Spesen

Konkurswaren-Verkauf Mägenwil, 5506 Mägenwil, Bahnhofstr. 15

Offen: Mo 14-18.30 Uhr, Di-Fr 8-12 + 14-18.30 Uhr, Sa 8-12 + 13-16 Uhr

Zu verkaufen

Schonspur Syst. Schaad

9 1/2/44 Zoll mit
Distanzring für
Kart. und/oder ZR

Tel. 031 781 05 73

Zu verkaufen

Ladewagen Agrar TL 230

Silierschneidwerk,
Breitstreifen, Topzu-
stand, Preis 10 000.-
inkl. 1 Jahr Garantie

Kreiselheuer Fella TM 520

Preis 1500.-

Viehwagen

Alu für 3GVE Fr. 3500.-

Gebläse Gehl

Fr. 1500.-

Tel. 034 61 40 06

Fax 034 61 40 06



Agrar-Ladewagen

**um mehr zu leisten –
gebaut für Schweizer Verhältnisse**

Eine breite Modellreihe ermöglicht uns, für jeden Betrieb den passenden Ladewagen zu liefern.

Verlangen Sie unsere Prospekte und Preise.

Agrar

Agrar Fabrik landw. Maschinen AG
9500 Wil SG Telefon 073/25 16 25

**«Diese Maschinen sind an der AGRAMA in St. Gallen
Halle 3.1, Stand 3.104 ausgestellt.»**



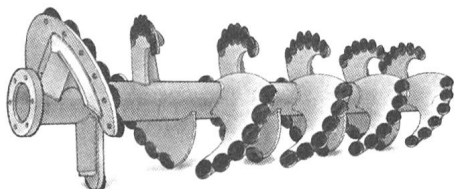
Sicheres Fahren braucht Bremsen

BUL / FVS

STORTI

der Original-Mischwagen mit
Schnitt und Mischwelle

Das Geheimnis einer ausgeglichenen und harmonisch
strukturierten Mischung in nur 10 Minuten.



Die starke Mischwelle von **STORTI** patentiert: sie mischt Heu, Silage
und Kraftfutter ohne Kompromisse, und dabei schont sie noch die
Struktur des Futters.

Weitere Auskünfte an der Agrama Stand 4.25 von der
Firma Alitech S.A 1085 Villars-Tiercelin
Tel. 021-8811852 oder 021-9033688

Unsere Technik Ihr Gewinn!

KURMANN-Knickzetter K 163 S + K 203 S



Die ideale Ergänzung zu allen Frontmähwerksystemen

- 1,6 und 2 m breite Futteraufnahme garantiert für einwandfreie Arbeitsqualität
- Solide Bauart und ausgereifte Technik
- Schwenkbock mit Sperrvorrichtung Kat. I + II
- Einstellbarer «Aufbereitungs-effekt» mit Handgriff
- Höhenverstellbare, grosse Tasträder

Verkauf direkt durch uns oder über den Landmaschinen-Fachhandel

ok Kurmann

Landmaschinen, mech. Werkstätte, 6017 Rüdiswil, 041 - 73 22 73

Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser
usw. Direkt ab Fabrik, wir beraten Sie kostenlos.

Pumpen

bis 80 atü. Tauchpumpen usw.

Tränkebecken

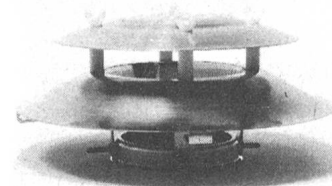
Verschiedene Ausführungen für Vieh, Pferde,
Schafe

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 85 91 11

Sie sparen Energie mit **economy-cap**

Pat. pend.



nur
Fr. 288.-

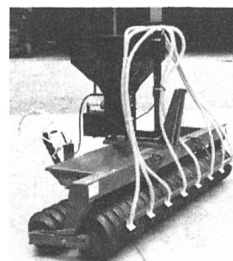
- Der neue Schweizer Kaminhut mit den
hervorstechenden Eigenschaften
- Ihr Kamin zieht besser und trotzdem können
Sie mit **economy-cap** Ihre Heizkosten
reduzieren
- Passt auf jedes neue und alte Kamin mit Innen-
durchmesser von 16 - 25 cm
- Einfache Selbstmontage mit 4 Schrauben

Verlangen Sie den Prospekt bei

Roweco

Ahornstrasse, 7323 Wangs, Telefon 085 / 2 50 60

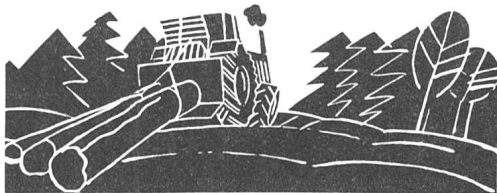
Kleinsäugeräte Krummenacher mit neuem Typ für Roggen, Raps usw.



- Gewicht nur 30 kg
- für Sämereien wie sämtliche Grasmischungen
für Neuansaat und Übersaat, für den
Zwischenfütterbau und Gründüngungen
- die Geräte lassen sich im nachhinein auf jede
Walze, Fräse usw. oder jedes Maishackgerät
(für Untersaat) aufbauen
- die Saatmenge kann stufenlos eingestellt und
auch genau abgedreht werden
- da der Samen mit Luftdruck verblasen wird,
entsteht ein gleichmässiges Streubild auf der
ganzen Arbeitsbreite

Verlangen Sie doch einfach Prospekte direkt beim
Hersteller oder bei Ihrem Fachhändler.

Pius Krummenacher, mech. Werkstatt
6042 Dietwil, Telefon 041 91 29 56



Forsttechnik

Für jeden Betrieb die richtige Traktorwinde!

- Qualitätserzeugnisse - 1000fach bewährt im harten Einsatz
- Breites Modellangebot und Ausstattungsvielfalt - äusserst günstige Preise!



Hydraulischer Holzspalter

Bis zu 30 Tonnen Spaltleistung mit einer Spaltlänge von 1170 mm.

Unverbindliche Besichtigung und Vorführung bei uns.

**Besuchen Sie uns an der AGRAMA 92
Halle 3, Stand 3.016**

CHAPPUIS

6130 Willisau Tel. 045 81 12 33
6025 Neudorf Tel. 045 51 10 55

Zu verkaufen
Stallfenster

E. Widmer
Tel. 034 71 23 83

Zu kaufen gesucht
**Bergmiztetter
«Agrar»**

1-1½ m²
mit liegender
Streuwalze, günstig

Tel. 054 65 15 75

Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft.
Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.-
stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Schutzgas-Schweissanlagen

3-Phasen-Maschinen 380 V, 30 bis 230 Amp.,
inkl. Brenner und Ventil, Fr. 1590.-

Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile,
Schläuche, Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 85 91 11



MAROLF immer eine Wagenlänge voraus!

An der Agrama 92
Halle 3.1, Stand 3.110



**Alle sprechen von
Qualität und Service.
Wir garantieren beides!**

12 verschiedene 1- und 2-Achs 3-Seitenkipper
10 verschiedene Pneuwagen-Typen



Vertreter:
C. A. Bettex, 3235 Erlach 032 · 88 15 62
E. Schefer, 8620 Wetzikon 01 · 930 27 94

MAROLF Walter Marolf AG
Nutzfahrzeug- und Maschinenbau
2577 Finsterhennen, Tel. 032 · 86 17 44/45

Bitte senden Sie
mir Unterlagen
über:

- ☐ Pneuwagen
☐ 1-Achs
3-Seitenkipper
☐ 2-Achs
3-Seitenkipper

Name: _____

Vorname: _____

Adr.: _____

PLZ/Ort: _____

2



Sie haben Erfolg

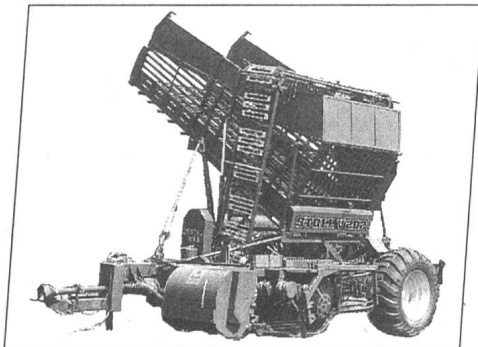
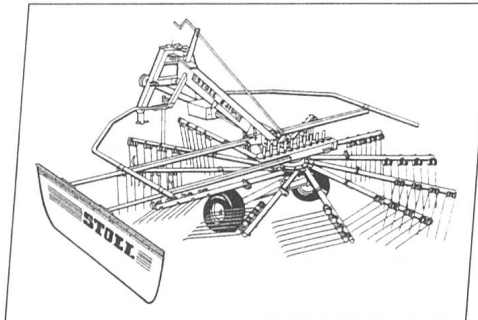
mit unseren universell einsetzbaren, leistungsfähigen Maschinen.
Die technischen Neuerungen gewährleisten eine sichere Arbeitsweise.

STOLL-Schwader

- min-trans 1,60 m
minimale Transportbreite durch abnehmbare Zinkenträger
- Tangentiale Zinkenträgersteuerung
- Arbeitsbreiten von 2,30 bis 4,15 m

STOLL-Zettwender

- Hydro Zetter mit nach innen schwenkbaren Aussenkreisel
- Dreh-Stop-Einrichtung für alle Hydro-Zettwender
- Streuwinkелеinstellung bei allen Typen



STOLL-Rübenroder

- 1-reihig bis 6-reihig
- Rotlift: weniger Erde – mehr Rübe
- Einzelschwingende Rodekörper, schonend, verstopfungsfrei
- Tragförderelevators – selbstreinigend und absolut steinunempfindlich
- Kraftsparende Antriebe
- Auch für Futterrüben einsetzbar

STOLL-Frontlader

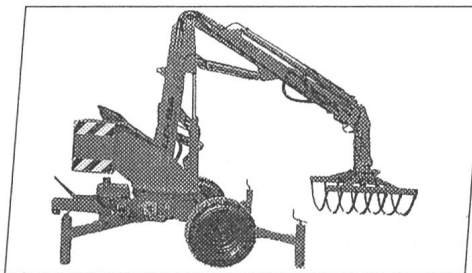
- Hydr. Parallelführung mit intelligenter Hydraulik
- Komplettes Programm für jeden Traktor

DORN-Dossiergerät

Geringer Raumbedarf:
von 4,2 auf 2,5 m zusammenklappbar
daher schlagkräftig im Sommer,
aufgeräumt im Winter

LO-MA-Hydrauliklader

Das speziell entwickelte Programm
für die Schweiz
20 verschiedene Modelle
vom Mistkran bis zum Universal-Lader



FLIEGL-Nutzfahrzeuge und Güllefässer

Einachs-, Zweiachs und Tandem,
für jeden Bedarf

**Besuchen Sie uns
an der AGRAMA, St. Gallen
Halle 4, Stand 4.02**

Landtechnik

Eichenweg 39

3052 Zollikofen

Telefon 031 57 85 20